



Para: Familias de estudiantes de las DCPS
De: Robert M. Jaber, Director Adjunto de Operaciones, FNS
Fecha: 1º de julio de 2024
Asunto: Programas de Nutrición Infantil, Política de Cargos de Comidas y Adaptaciones Alimenticias

Programas de Nutrición Infantil del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés)

Las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia (DCPS) se enorgullecen de ofrecer comidas nutritivas para apoyar el aprendizaje y el éxito de los estudiantes. Las DCPS participan en el Programa Nacional de Almuerzos Escolares y respeta las pautas establecidas por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) y la Ley de Escuelas Saludables del Distrito de Columbia. Nuestras escuelas participan en el Programa Nacional de Desayunos Escolares, el Programa Nacional de Almuerzos Escolares, el Programa de Alimentos para el Cuidado de Niños y Adultos, el Programa de Frutas y Verduras Frescas y el Programa de Servicio de Alimentos de Verano.

Los Servicios de Alimentos y Nutrición de las DCPS continuarán cobrando por las comidas en las escuelas que no son de Provisión de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés) durante el año escolar 2024-2025. El desayuno sigue siendo gratuito para los estudiantes en todas las escuelas de las DCPS, y las comidas después de clases (proporcionadas en escuelas selectas) son universalmente gratuitas. Comuníquese con el administrador de su escuela para obtener información sobre los programas de comidas específicos de su escuela.

Sus hijos pueden calificar para recibir almuerzo gratis mediante algunas de las siguientes maneras:

- a. Si sus hijos asisten a una de las 96 escuelas que participan en el Programa de Provisión de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés); Para ver esta lista de escuelas, consulte la página 4 de este documento, visite la página web a continuación o comuníquese con su escuela.
<https://dcps.dc.gov/page/community-eligibility-provision-cep-schools>.
- b. En las escuelas que no pertenecen al CEP, los estudiantes de las DCPS pueden calificar para recibir comidas gratuitas de la siguiente manera:
 - a. Certificación Directa:
 - i. Los estudiantes están en hogares que reciben beneficios del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés), el Programa de Distribución de Alimentos en Reservas Indígenas (FDPIR, por sus siglas en inglés) o la Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF, por sus siglas en inglés).
 - ii. Los estudiantes son niños de crianza temporal que están bajo la responsabilidad legal de una agencia de cuidado de crianza o del tribunal o son personas sin hogar, migrantes, categóricamente elegibles o fugitivos.
 - b. Una [solicitud de Comida Gratuita y a Precio Reducido \(FARM, por sus siglas en inglés\)](#) se envía y es aprobada en base a las Pautas Federales de Elegibilidad de Ingresos. Consulte la página 4 para obtener una lista de las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia que requieren una solicitud FARM.

Si sus hijos no asisten a una escuela CEP y no están certificados directamente, llenen la solicitud de Comida Gratuita y a Precio Reducido (FARM) 2024 - 2025 en línea en dcps.dc.gov/FARM para ver si son elegibles para recibir almuerzo gratis.

AVISO: Se debe llenar un nuevo formulario cada año escolar. El formulario para el siguiente año escolar estará disponible el 1 de julio de cada año. Los mensajes automáticos se utilizan para recordarles a las familias que llenen las solicitudes de FARM para garantizar que todos los estudiantes que califican para comidas gratuitas estén al

tanto de la solicitud. Todos los niños en edad escolar en hogares elegibles por ingresos pueden recibir beneficios de comidas escolares independientemente de su estatus migratorio. La regla de Carga Pública no se aplica a los beneficios de FARM.

Estudiantes con estatus actual de FARM

El período de gracia de 30 días escolares para llenar la solicitud de FARM para los estudiantes que calificaron para FARM o asistieron a una escuela CEP el año pasado termina el:

1. 7 de octubre de 2024 para kindergarten al 12º grado.
2. 10 de octubre de 2024 para los grados PK3 a PK4.

Nuevos solicitantes de FARM (*nuevos en las DCPS o sin solicitud previa del año escolar 2023-2024 FARM en el archivo*)

Se recomienda encarecidamente a los nuevos solicitantes que asistan a escuelas que no pertenecen a CEP que presenten sus solicitudes antes del 26 de agosto de 2024 para aprovechar sus beneficios de comidas. Pueden encontrar más información sobre estos beneficios en el sitio web - <https://dcps.dc.gov/farm>.

Política de Cargo de Comidas Locales

Para obtener detalles completos sobre nuestra política de cobro de comidas, visiten: <http://dcps.dc.gov/page/meal-prices-and-payment>

Pagos de comidas en escuelas que no son CEP

El saldo de las cuentas de comidas de los estudiantes que se han transferido del año escolar 2023-2024 se enviará en una carta separada.

Envíe el pago de las comidas del almuerzo de una de las siguientes maneras:

1. Al cargar fondos con una tarjeta de crédito/débito en la cuenta de comidas en línea de su hijo (incluida la tarifa de procesamiento correspondiente por transacción); o
2. Al enviar un cheque o giro postal (se debe incluir el número de identificación del estudiante) dirigido al Tesorero del Distrito de Columbia (*DC Treasurer*) a la siguiente dirección:

*DCPS Food and Nutrition Services
Attn: Nadine James, Meal Accounts
1200 First Street NE, 9th Floor
Washington, DC 20002*

A los estudiantes nunca se les negará una comida ni se les servirá una selección de comidas alternativas si no hay fondos en la cuenta del estudiante. La comida se cargará automáticamente a la cuenta del estudiante y creará un saldo negativo de comidas. Los estudiantes con un saldo negativo de comidas no se identifican de ninguna manera durante el servicio de comidas y recibirán las mismas opciones de comidas.

Saldo negativo de las comidas

Como recordatorio de cortesía, una vez que el saldo de un estudiante se vuelve negativo, se realizan notificaciones al hogar a través de un correo electrónico automatizado. Las comunicaciones automatizadas continuarán hasta que se pague el saldo negativo de la comida. Los métodos de pago anteriores (en línea y cheque/giro postal) se pueden utilizar para pagar saldos negativos de comidas.

A medida que su hijo continúa almorzando y no se realiza ningún pago, los saldos negativos de las comidas aumentarán. Cualquier saldo de comidas no pagadas se transferirá al próximo año escolar. Todos los pagos realizados se destinarán primero a liquidar el saldo negativo de las comidas. Los Servicios de Alimentos y Nutrición de las DCPS hacen todo lo posible para responder preguntas relacionadas con los saldos negativos de comidas y el reembolso.

Formularios de Adaptaciones Alimenticias

Si sus hijos requieren una dieta/plan de comidas especial para las comidas servidas a través del Programa de Nutrición Infantil del USDA debido a una alergia alimentaria, una afección médica o una necesidad filosófica/religiosa, necesitamos saberlo. Llenen el formulario de adaptación alimenticia en dcps.dc.gov/page/dietary-accommodations y envíen el formulario al correo electrónico dietary.forms@k12.dc.gov o al gerente de la cafetería de su escuela. Por favor, permitan tiempo para el procesamiento y elaboración de los menús. Se debe presentar un nuevo formulario si hay algún cambio en la dieta de sus hijos, pero de lo contrario, ya no es necesario presentarlo cada año escolar. El equipo de FNS se reserva el derecho de rechazar una solicitud que esté más allá de las adaptaciones razonables.

Si tiene alguna pregunta, comuníquense con el equipo de Servicios de Alimentos y Nutrición por teléfono al (202) 299-2159 o por correo electrónico al food.dcps@k12.dc.gov.

Sinceramente,

Robert M. Jaber
Director Adjunto de Operaciones
Servicios de Alimentos y Nutrición
Oficina de Operaciones
Escuelas Públicas del Distrito de
Columbia

Si su(s) hijo(s) asiste(n) a una escuela de las DCPS que se menciona a continuación, por favor llene la [solicitud de Comida Gratis y a Precio Reducido \(FARM\)](#) con el fin de solicitar almuerzo gratis para su(s) hijo(s) si no están certificados directamente.

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Brent Elementary School | 12. Mann Elementary School |
| 2. Deal Middle School | 13. Maury Elementary School |
| 3. Eaton Elementary School | 14. Murch Elementary School |
| 4. Hardy Middle School | 15. Oyster-Adams – Adams Campus |
| 5. Hearst Elementary School | 16. Oyster-Adams – Oyster Campus |
| 6. Hyde-Addison Elementary School | 17. Peabody Elementary School |
| 7. Jackson-Reed High School | 18. Ross Elementary School |
| 8. Janney Elementary School | 19. Shepherd Elementary School |
| 9. Key Elementary School | 20. Stoddert Elementary School |
| 10. Lafayette Elementary School | 21. School Within a School – Goding |
| 11. MacArthur High School | 22. School Without Walls High School |

Escuelas de Provisión de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés) de las DCPS para el año escolar 2024-2025

Si su(s) hijo(s) asiste(n) a una de estas escuelas, no **necesita** llenar una solicitud de Comida Gratis y Reducida (FARM, por sus siglas en inglés), pero puede hacerlo para calificar para otros beneficios. Su(s) hijo(s) recibirá(n) automáticamente comidas gratis en su escuela de las DCPS.

- | | |
|---|--|
| 1. Aiton Elementary School | 31. Eliot Hine Middle School |
| 2. Amidon Bowen Elementary School | 32. Excel Academy Public School |
| 3. Anacostia High School | 33. Garfield Elementary School |
| 4. Ballou High School | 34. Garnet-Patterson (formerly Roosevelt) STAY |
| 5. Ballou STAY | 35. Garrison Elementary School |
| 6. Bancroft Elementary School | 36. H.D. Cooke Elementary School |
| 7. Bard High School Early College DC | 37. Hart Middle School |
| 8. Barnard Elementary School | 38. Hendley Elementary School |
| 9. Beers Elementary School | 39. Houston Elementary School |
| 10. Benjamin Banneker High School | 40. Ida B. Wells Middle School |
| 11. Boone Elementary School | 41. J.O. Wilson Elementary School |
| 12. Brightwood Elementary School | 42. Jefferson Middle School Academy |
| 13. Brookland Middle School | 43. John Francis Education Campus (formerly School Without Walls at Francis Stevens) |
| 14. Browne Education Campus | 44. John Lewis Elementary School |
| 15. Bruce-Monroe Elementary School at Park View | 45. Johnson John Hayden Middle School |
| 16. Bunker Hill Elementary School | 46. Kelly Miller Middle School |
| 17. Burroughs Elementary School | 47. Ketcham Elementary School |
| 18. Burrville Elementary School | 48. Kimball Elementary School |
| 19. C.W. Harris Elementary School | 49. Kramer Middle School |
| 20. Capitol Hill Montessori at Logan | 50. Langdon Elementary School |
| 21. Cardozo Education Campus | 51. Langley Elementary School |
| 22. Chisholm (formerly Tyler) Elementary School | 52. LaSalle-Backus Education Campus |
| 23. Cleveland Elementary School | 53. Leckie Elementary School |
| 24. Columbia Heights Education Campus | 54. Ludlow-Taylor Elementary School |
| 25. Coolidge High School | 55. Luke Moore Alternative High School |
| 26. Dorothy I. Height Elementary School | 56. MacFarland Middle School |
| 27. Drew Elementary School | 57. M.L. King Elementary School |
| 28. Duke Ellington School of the Arts | 58. Malcolm X Elementary School at Green |
| 29. Dunbar High School | 59. Marie Reed Elementary School |
| 30. Eastern High School | 60. McKinley Middle School |

61. McKinley Technology High School
62. Military Road Early Learning Center
63. Miner Elementary School
64. Moten Elementary School
65. Nalle Elementary School
66. Noyes Elementary School
67. Patterson Elementary School
68. Payne Elementary School
69. Phelps ACE High School
70. Plummer Elementary School
71. Powell Elementary School
72. Randle Highlands Elementary School
73. Raymond Elementary School
74. River Terrace Education Campus
75. Ron Brown College Preparatory High School
76. Roosevelt High School
77. Savoy Elementary School
78. Seaton Elementary School

79. Simon Elementary School
80. Smothers Elementary School
81. Sousa Middle School
82. Stanton Elementary School
83. Stevens Early Learning Center
84. Stuart-Hobson Middle School
85. Takoma Education Campus
86. Thomas Elementary School
87. Thomson Elementary School
88. Truesdell Elementary School
89. Tubman Elementary School
90. Turner Elementary School
91. Van Ness Elementary School
92. Walker-Jones Education Campus
93. Watkins Elementary School
94. Wheatley Education Campus
95. Whittier Elementary School
96. HD Woodson High School

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluida la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles.

La información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información sobre el programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas estadounidense (ASL, por sus siglas en inglés)), deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable que administra el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al número (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el demandante debe llenar un formulario AD-3027, *Formulario de queja por discriminación en el programa del USDA*, que se puede obtener en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, de cualquier oficina del USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida al USDA. La carta debe contener el nombre, la dirección, el número de teléfono del demandante y una descripción escrita de la supuesta acción discriminatoria con suficiente detalle para informar al Secretario Adjunto de Derechos Civiles (*Assistant Secretary for Civil Rights - ASCR, por sus siglas en inglés*) acerca del tipo y la fecha de una supuesta violación de los derechos civiles. El formulario o carta AD-3027 rellena debe ser presentada al USDA por:

(1) **correo:**

*U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; o por*

(2) **fax:**

(833) 256-1665 o al(202) 690-7442; o por

(3) **correo electrónico:**

program.intake@usda.gov

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades. Para ver la versión traducida de esta carta, por favor visite: <https://dcps.dc.gov/page/meal-prices-and-payment>.